

اصطلاح نامه اصول فقه

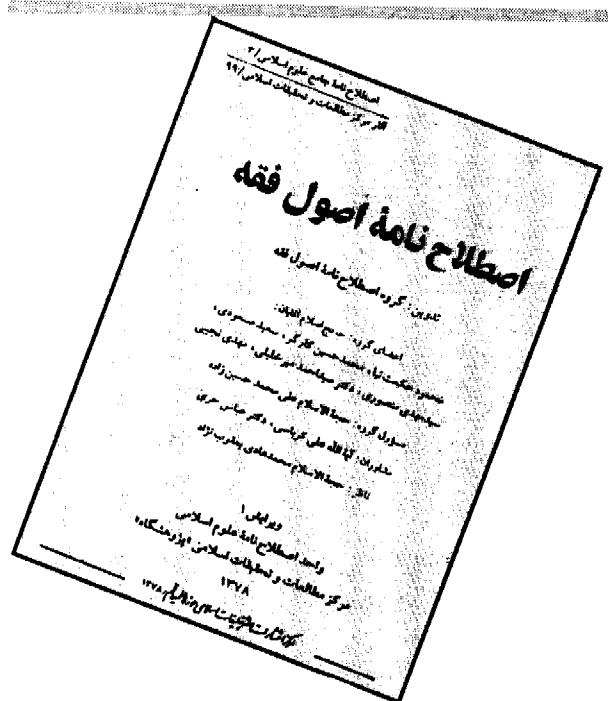
سعید نخعی کلایکانی

اطلاعات انبوه به رایانه سپرده شود و از ساختار منظم اصطلاح نامه که با منطق کامپیوتری هم خوانی دارد. استفاده شود، سرعت و دقیقت ماشین را چند برابر کرده، از ریزش و یا کاهش اطلاعات مطلوب پیش گیری می‌کند. و پژوهش گران سریع تر و بهتر به اطلاعات مورد نیاز خود دست خواهد یافت.

از مشهورترین اصطلاح نامه‌ها، اصطلاح نامه یونسکو (unesco thesaurus) (با ویرایش‌های مختلف) درباره اطلاعات علمی و فنی، اصطلاح نامه اریک (thesaurus of Eric) درباره تعلیم و تربیت و در زبان فارسی، اصطلاح نامه‌های فرهنگی فارسی (اصفا) در مقوله‌های فرهنگی آموزش و پرورش، ارتباطات، اقتصاد، جامعه‌شناسی، جغرافیا، روان‌شناسی، کتابداری، اطلاع‌رسانی و ... است و اصطلاح نامه نظام مبادله اطلاعات (نما) که ترجمه اصطلاح نامه اسپاینر است.

باتوجه به گسترده‌گی علوم اسلامی، ضرورت تدوین اصطلاح نامه در حوزه‌های مختلف علوم اسلامی، امر مشهودی بود که مرکز مطالعات و تحقیقات اسلامی (پژوهشگاه) وابسته به دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم، در این مسیر نخستین قدم را پیش نهاد و تدوین این پروژه بزرگ را پذیرفت.

هم اکنون اصطلاح نامه‌های علوم قرآنی، فلسفه اسلامی، کلام اسلامی به پایان رسیده و در دسترس پژوهشگران است. اصطلاح نامه‌های منطق، علوم حدیث، اخلاق اسلامی و فقه



اصطلاح نامه اصول فقه، گروه اصطلاح نامه علوم اسلامی، مرکز مطالعات و تحقیقات اسلامی (پژوهشگاه) دفتر تبلیغات اسلامی حوزه علمیه قم، ۱۳۷۸ ش، ۴۰۳+۳ ص، رحلی.

مقدمه

عصری که ما در آن زندگی می‌کنیم، عصر گسترش سریع علوم و نشر اطلاعات علمی از طرق مختلف است که از این رو دستیابی به اطلاعات فشرده امری ضروری است که باید از زیاده گویی و

صرف وقت زیاد برای یافتن مطالب جلوگیری کرد.

در حال حاضر به جای آن که از مقالات مفصل و عبارات و واژه‌های مرکب و طولانی استفاده شود، روش‌هایی از قبیل استفاده از چکیده‌نویسی، نمایه و اطلاعات گزیده به کار گرفته می‌شود که محققان ضمن آن که از تازه‌ترین اطلاعات باخبر می‌شوند، در وقت آنها صرفه جویی شده، به راحتی می‌توانند به مطالب علمی مورد نظر خود دست یابند.

اصطلاح نامه (تزاروس) بهترین راه برای دریافت اطلاعات و تنظیم مناسب آنها است؛ به خصوص در صورتی که این

بخش اول، نمایش الفبایی اصطلاحات است که صفحات ۲۹ تا ۲۶ کتاب را به خود اختصاص می‌دهد. در این بخش، اصطلاحات پذیرفته شده به ساده‌ترین شیوه (الفبایی) به نمایش گذاشته شده است. بدین ترتیب می‌توان با دانستن نام یک اصطلاح به جایگاه آن در این علم پی برد.

آگاهی و پی بردن به این روابط بین اصطلاحات، بسیار مفید می‌باشد و در واقع ظرف اصطلاح نامه و سختی آن در همین بخش از کار است. در واقع اصطلاح نامه‌نویس با استمداد از تخصص خود، روابط^۱ منطقی بین اصطلاحات را ایجاد می‌کند. در این قسمت همراه هر اصطلاح مرجح (اصطلاحی که نسبت به متراffفات خود رجحان دارد) اصطلاحات رأس،

۱. برای هر یک از اصطلاح نامه‌های مذکور، مستنداتی در دستور کار قرار گرفته که پس از بازنگری صاحب نظران به صورت فرهنگ نامه قابل عرضه و استفاده خواهد بود.

۲. اصطلاح نامه کتاب‌داری، پوری سلطانی، فروردين / و مقدمه اصطلاح نامه فلسفه اسلامی، ج ۱، ص ۵۴ و راستین، کتابخانه ملی ایران، تهران ۱۳۶۵ ش، ویرایش دوم.

۳. اصطلاح نامه، معادل کلمه لاتینی ترازووس (thesaurus) است که به واژگان نامه، گنج و اژه و کنز اصطلاح نیز معروف است. ر. ک: مقدمه اصطلاح نامه فلسفه اسلامی، ج ۱، ص ۱۳.

۴. در آمدی بر مبانی اصطلاح نامه علوم اسلامی، محمد‌هادی یعقوب‌نژاد، مرکز انتشارات دفتر تبلیغات اسلامی، سال ۱۳۷۵.

۵. ر. ک: مقدمه اصطلاح نامه اصول فقه، ص ۹ و اصطلاح نامه فلسفه، ج ۱، ص ۱۲.

۶. روابطی که در اصطلاح نامه وجود دارد برسه نوع است:

۱- رابطه هم ارز (ترادف): این نوع رابطه هم معنا بودن اصطلاحی را با اصطلاح دیگر بیان می‌کند. علامت ارجاع به اصطلاح مرجح «بک» به معنای «به کار ببرید» است. در ذیل اصطلاح مرجح علامت «بچ» به معنای «به کار ببرید به جای» است.

۲- رابطه سلسله مراتبی: این رابطه بیانگر رابطه کلی و جزئی (حالات جنس و نوع) کل و جزء و موردی یا مصادقی بین مفاهیم است؛ به نحوی که حوزه علمی مورد نظر باشند و مباحثش به طور مرتب از کلی ترین اصطلاح تا جزئی ترین آن ترسیم می‌گردد. در اصطلاح نامه این نوع رابطه با دو علامت نشان داده شده است:

الف. ا.ع: این علامت نشانه این است که اصطلاح بعد از آن، دامنه‌ای وسیع تر از اصطلاح قبلی دارد؛ یعنی اعم است.

ب. ا.خ: این علامت نشان گرفتن آن است که اصطلاح بعد، محدوده کمتری از اصطلاح قبلی دارد؛ یعنی اخص است.

۳. رابطه وابستگی: اصطلاحاتی که از نظر مفهومی به هم نزدیک هستند، به نحوی که یا بین آنها پیوند بحثی وجود دارد و یا بین آنها تداعی معنایی برقرار است که اطلاع از یکی بر عمق و دامنه اطلاع از دیگری می‌افزاید؛ ولی نمی‌توان بین آنها ترادف یا رابطه سلسله مراتبی ایجاد نمود. علامت اختصاری آن «ا» و «ا» است.

نیز در حال تدوین است که بزوی در اختیار علاقه مندان قرار خواهد گرفت. اصطلاح نامه اصول فقه نیز یکی دیگر از طرح‌های این مرکز است که در سال ۱۳۷۸ در قالب کتابی عرضه شده است.^۱ این طرح در واحد اصطلاح نامه علوم اسلامی به همت گروه اصطلاح نامه اصول فقه سامان یافته است.

تعریف اصطلاح

اصطلاح (term) واژه یا عبارتی است که در مواردی خاص، معنای کاملاً دقیق و محدود را بیان می‌کند و یا ویژه علم، هنر، حرفه، تجارت یا موضوعی خاص باشد.^۲ در اصطلاح نامه، علاوه بر ثبت روابط اصطلاحات به برقراری روابط میان «کلیدواژه‌ها» نیز پرداخته می‌شود.

تعریف کلیدواژه

کلید واژه (keyword) کلمه مهمی از یک عنوان یا از یک متن است که به عنوان اولین کلمه یک شناسه در نمایه سازی یا فهرست به کار برده می‌شود. در عرف اطلاع‌رسانی، کلید واژه به اصطلاحاتی اطلاق می‌شود که از مدارک، عناوین کتاب، یا مقاله، چکیده و دیگر متنون اطلاعاتی استخراج می‌گردند و پایه نمایه سازی قرار می‌گیرند.

تعریف اصطلاح نامه

اصطلاح نامه^۳، مجموعه اصطلاحات استاندارد، گزیده شده و نظام یافته‌ای است که بین آنها روابط معنایی و رده‌ای، یا سلسله مراتبی برقرار است و توانایی آن را دارد که موضوع آن رشته را با تمام جنبه‌های اصلی، فرعی و وابسته به شکل نظام یافته و به قصد ذخیره و بازیابی اطلاعات و مدارک و مقاصد جنبی دیگر عرضه کند^۴، و از نظر ساختاری، گنجینه واژگان کنترل شده و سازمان یافته در یک زمینه خاص می‌باشد و حامل حداکثر اطلاعات با اقل ضایعات است.^۵

ساختار اصطلاح نامه اصول فقه

این مجموعه در یک مقدمه ۳۸ صفحه‌ای و سه بخش تدوین گردیده است: در مقدمه از تعریف اصطلاح نامه، اهداف کاربردی، تاریخچه و ویژگی‌های آن، فرق اصطلاح نامه با واژه نامه، لغت نامه، سر عنوان موضوعی و نمایه و مباحثی پیامون اصطلاح نامه‌های انگلیسی و فارسی، اصطلاح نامه علوم اسلامی در قسمت‌های مختلف و اطلاعات مفید و سودمندی درباره اصطلاح نامه اصول فقه و ... سخت رفته است.

ذیل «ادله» آورده.	وابسته اعم، اخص، غیرمرجح، یادداشت دامنه ^۷ و توضیح گر ^۸
این بخش حاوی ۵۲۹۴ اصطلاح است: اصطلاحات غیرمرجح ۲۲۲۸ و ۲۳۱۰ و اصطلاحات وابسته و ۲۳۹۰ اصطلاحات اخص. ^۹	آورده شده است؛ مانند:
بخش دوم، نمایش نظام یافته اصطلاحات است که صفحات ۲۶۵ تا ۳۷۶ کتاب را به خود اختصاص داده است. این بخش که دارای شش رده اصلی می باشد، از عام ترین اصطلاح تا خاص ترین آن به شیوه ای خاص ردیف شده که هر رده با یک تورفتگی نشان داده شده است. در زیر هر رده، اصطلاحات مربوط به آن به صورت الفبایی آمده. در این جا به تقسیمات شاخه های اصلی و فرعی علم اصول فقه یک جامی توان دست یافت و دسترسی به تمامی اصطلاحات این علم از طریق رده های اصلی و فرعی ممکن است، نه از طریق ردیف الفبایی که در بخش اول کاربرد داشت.	ادله ی. د: مراد ادلہ احکام «مقابل اصول عملیه» می باشد. بع: ادلہ اجتهادی ادله محرزه اصل (دلیل) حجت (اصول) دلیل دلیل محرز ا. ع: اصول فقه ا. خ: ادلہ اربعه ادله اولی ادله ثانوی ادله شانزی ادله شرعی ادله فعلی ادله قطعی ادله لبی ادله لفظی سیره ...
علام اختصاری «بک»، «ا. ع» و «ا. خ» در این بخش دیده نمی شوند. چون در این جا اصطلاحات مرجح به کار رفته و مراتب تورفتگی نیز حاکی از محدوده اعم و یا اخص بودن است، و اصطلاحات متراffد و وابسته با نشانه های خاص خود نمودار می گردد.	ا. و: حجت (لغت) حجت (منطق) حجیت سبیت (امارات) طریقت قواعد مذاهب شریعت مناسبت حکم و موضوع نقض
شش رده اصلی پذیرفته شده در این اصطلاح نامه، به ترتیب عبارتنداز: اجتهاد و تقليد، ادلہ، اصول عملی، تعارض و تعادل و تراجیح، مباحث الفاظ و ملازمات عقلی. اصطلاحات وابسته به علم اصول فقه به ۱۹ اصطلاح می رسد که عبارتنداز: احکام، اصولیون، اصول فقه مقارن، تاریخ اصول فقه، تدوین اصول فقه، رتبه اصول فقه، علوم مقدمی اصول فقه، فایده اصول فقه، فقه، قواعد اصولی قواعد فقهی، کتاب شناسی اصول فقه، کتب اصول فقه، مبادی اصول فقه، محمول اصول فقه، مسائل اصول فقه، مصنفین اصول فقه، موضوع اصول فقه، واضح اصول فقه. ^{۱۰}	ا. و: حجت (لغت) حجت (منطق) حجیت سبیت (امارات) طریقت قواعد مذاهب شریعت مناسبت حکم و موضوع نقض

۷. یادداشت، دامنه توضیحی است که هنگام انتخاب واژه به کار می رود و موارد استعمال و کاربرد اصطلاح را معلوم می کند. علامت اختصاری آن «بک» می باشد.

۸. توضیح گر در کلمات مشابه (مشترکات لفظی) که دارای معانی متفاوت و شکل واحد می باشد، بعد از اصطلاح مشترک و داخل پرانتز می آید تا مقصود از اصطلاح را بیان کند. مانند: مشتق (اصولی) مشتق (ادبی)

۹. مقدمه اصطلاح نامه اصول فقه، ص ۲۵.

۱۰. مقدمه اصطلاح نامه اصول فقه، ص ۸۲.

در زیر هر اصطلاح غیرمرجح، اصطلاح مرجع با علامت
اختصاری (بک) آورده شده است.

مانند:

ادله اجتهادی

بک: ادلہ

این ارجاع به این معنا است که «ادله» به عنوان اصطلاح متدال
پذیرفته شده است، و اطلاعات مربوط به «ادله اجتهادی» را باید

..... خبر واحد
 خبر صحیح
 خبر صحیح قدما
 در پایان کتاب، فهرست منابع و مأخذ (کتاب نامه) اصطلاح نامه اصول فقه که بیش از ۱۵۰ عنوان کتاب در ده صفحه آمده است و اطلاعات کتاب شناسی منابع اعم از نام کتاب، نام مؤلف، انتشارات، سال چاپ، دوره ذکر شده است.

- ویژگی های اصطلاح نامه اصول فقه**
۱. اولین اصطلاح نامه اصول فقه در حوزه فرهنگی عرب زبانان و فارسی زبانان است.
 ۲. ساختار کلی اصول فقه را با توجه به نظرات مشهور اصولیون و توجه به اهداف اطلاع رسانی تنظیم و به نمایش گذارده است.
 ۳. روابط بین اصطلاحات اصول فقه از جهت مترادف، اعم، اخص، ووابسته را تنظیم نموده است.
 ۴. با طرح خاص اصطلاحات، مفاهیم اصول فقه را به ذهن خواننده انتقال می دهد.
 ۵. پژوهشگران را جهت تکمیل پایان نامه ها، مقالات و کتاب های اصولی کمک و راهنمایی می کند.
 ۶. یکی از عمدۀ ترین ویژگی های آن یاری رساندن به نمایه سازان در متون اصولی است.
 ۷. با بررسی بخش نظام یافته از سوی عالمان و پژوهشگران بسامد پژوهش در رده های مشخص شده و مباحث متورم از مسائل و موضوعاتی که نیاز به تحقیق بیشتر دارد، متمایز می شود.
 ۸. بخش های ترسیمی و نظام یافته آن می تواند در تدریس برای استاد و متعلم به کار آید.
 ۹. در تنظیم کتابخانه های تخصصی اصول فقه، بخش های نظام یافته و ترسیمی بهترین الگو است و به مراتب بهتر از روش های رده بندی جاری و مرسوم کتابخانه ای (کنگره و دیوبی) جواب خواهد داد.
 ۱۰. با استفاده از برنامه نرم افزاری، امکان طبقه بندی اطلاعات از مدارک و منابع اصول فقه فراهم می شود تا دانشمندان و پژوهشگران بتوانند به سهولت و با دقت و سرعت مطالب مورد نظر خود را برا بر اساس ساختار منطقی اصطلاح نامه اصول فقه پی جویی نمایند.

می آید؛ مانند:
 اصول فقه
 اجتهاد و تقليد
 اجتهاد (عام)
 ۱. و: اجتهاد در اصول عقاید
 اجتهاد در اصول فقه
 احکام اجتهاد
 افتاء ...

(به لحاظ عدم دلیل منصوص)
 اجتهاد (خاص)
 بج: اجتهاد به رای
 (به لحاظ زمان)
 اجتهاد در عصر ائمه (ع)
 اجتهاد در عصر تابعین
 اجتهاد در عصر صحابه
 (به لحاظ فعلیت و عدم آن)

اجتهاد فعلی
 ۱. و: اجتهاد بالقوه
 اجتهاد بالقوه
 بج: اجتهاد بالملکه
 ۱. و: اجتهاد فعلی

بخش سوم: نمایش سلسله مراتبی (ترسیمی) است که صفحات ۳۷۵ تا ۳۹۴ کتاب را به خود اختصاص داده است. در این بخش فقط اصطلاحات حاکم و تابع (اعم و اخص) نمایش داده شده است و ساختار کلی علم از اعم به اخص به شکل درختی آمده، مراتب تورفتگی در ساختار رده ای ۷ فاصله است که هر تورفتگی با یک نقطه مشخص شده است، رده های اصلی هر اصطلاح را همراه با اخص های آن به سرعت می توان بازیابی نمود. در این جانیز مانند بخش دوم، اساس منطقی تقسیمات یک موضوع با عبارت راهنماییان گردیده و هیچ یک از علائم اختصاری که در دو بخش قبل به کار می رفت دیده نمی شود؛

مانند:

اصول فقه
 ادلہ .
 .. (به لحاظ اصول ادلہ)
 .. ادلہ اربعه
 .. سنت (دلیل)
 ... خبر
 به لحاظ تعداد راوی